

Deus ar Maleurion arruet en departamant ar Var

EN DRO DA SANT-ETIENNE

OCCASIONET GANT AN ORACH AR 14 HAC AR 15 A VIS EVEN DERMENET

Jesus, ma Salver adorabl,
Obtenet d'ho pec'her ingrat
Ar sclerijea da disclera
D'ar Vretonet dre ar vro-ma.

Speret Santel deus en eav,
Gret dia esplican hep dale,
Ar suit dimeus ar maleurion
Hac an darn deus ar miraclou.

Quement-mâ so bet arruet
En departamant Var hanvet.
Dre deluch dour ha curuno.
Hervez ma raport ar c'helo.

Ma speret so epouantel
Ha ma memoar so troublat
O tonet da sonj il esplican
Eur malheur an effroyaplan.

Un ilis hanvet Sant-Germain,
Un templ santel d'ar gristenien
Gant ar c'huruno ataquet,
Etre ma voat en ofern bred.

Habitantet leis an ilis
A voa o assistan en ofiç ;
Demeus gallet sortian ;
Oll o deus renquet perissan

An douar a deu da grenan
Hac a ra d'an ilis coean
Var gein quemend a voa enni,
En eur momet, d'ho ecrasin.

O ma Jesus ! tristant malheur !
Dre eur merq dimeus ho coleur
Perisset tud en ofern bred
Heb ma so hini sortiet.

Totaliset gant tud savant,
Var ar bord a pevarzec kant
A voa en ilis binget,
Hac a zo devet ha beuet.

Nebetoc'h evit eur card heur
Goude ma voa fin d'ar malheur,
En plaç an ilis so cavet
Eur stang hir ha ledan meurbet.

Flotañç ar caeran batimant
So cavet a donder er stang ;
A c'hoas e lavar ar scritur
Ne dap quet ar fonç ar mesur.

Pedomb Doue ar vir galon
Da accordin deze pardon
Ha d'ho laqat oll da repos
Er gloar demeus ar barados.

An outro Richard, deus e di,
Dious e tud o quimiadi,
A guemeras e diare
Da vont da ober eun dro chasse.

Pa voa et dec pas dioute,
E return en dro adare,
Hac a lavar n'eur guir cren
Adieu, ma zad evit biquen.

An itron, o clevet anezan,
A commanças da hirvoudan :
Perac, ma bried, emezi,
E teut cren d'ho abandoni.

Evel ma hantre er c'hoat bras,
An dour varnezan a deuas,
Hac en em retir heb appel
E appu, er span eur roc hel.

Assambles gant an dour coaran
E commaç un tan violant,
An tempest hac ar curuno
Quen o souje a voa maro.

Pardon, ma Doue, emezan,
Aman e renquan perissan,
Eb gallet en em repuin
Ha bean cals a vado din.

En eur sevel var eur garec,
E neus bet apercevet
An tan coet dious an evo
Var e noblañç hac e vado.

O pebes desolation
A entreas en e galon
Guelet consumm e vado
E vreg hac e vugalgo !

An itron o velet an amzer,
A supphas prest e mevel
Da voue da glasq he bried,
Mar gute pelic'h e voa eet.

Evel ma c'hantr er coat bras,
Souden gantan e erruas,
E appu a span eur roc hel
Hac e disposet da vervel.

Sevet ma mest paour : emezan,
E oc'h var ar poent da berissan,
Gant Doue e eo preserve
Ho bugale hac ho bried.

Respont a ure d' e vevel,
E tezer ead da vervel,
Pa ao consumm e vado,
E vreg hac e vugalgo.

Renquout a ra touet dezan
Quen men deus credet anezan,
A voa preserve gant Doue
E bried hac e vugale,

Gant cals a boan hac a courrach
E teujont er mæs ar c'hoat bras
En dour betec o diou gazel,
An otro-man hac e vevel.

An otro so n'em vuestet
Dre eur mirac'le vo rentet
E quichen gruiio a vezen
Nevoa e tud evit souten.

Pa voa gant e tud o barlant,
E teu var e lerc'h un torant.
Hac a vezena voa ennan
Neus groet dezan perissan.

Chetu i chomet intanves
Ha hi leun a tristidigues,
Er vocen gant e zri buguel
Hac i disposet da vervel,

Pa eo bet bolante Doue,
E eo et an dour ac hane,
Hac in sicouret da disquen
Gant Doue hon mest souveren.

C'hoec'h heur ha tregont a amzer
In bet er voezen en mizer
Da soulagin ho c'halono
N ho doa nemert an delio

Ar mest a commande er fo
An otro Sevenie hano,
A voa ataqet gant an dour,
Eb gallet dont da n'em sicour.

Prozterni a ran dan dâolin
Da suppin hon Mest divin,
Ma hon Mam santel ar Verc'hes
Da vezan e avocades

Mar sov-tean ma bue,
Ha ma ouvrierien a me,
Me a savo eun ti a c'haeran
Evit ar pevien er vro-man.

E nebetoc'h evit pemp minuten
Eo beuzet e ouvrierien.
Ar forgeo va c'hadoures,
Tout int perisset assambles,

Henor d'au otro Seveni,
Var an douar ha melodi,
Va da hi divar ar bed-man,
Ar barados da jouissan.

RECIT

COMPOSET A NEVEZ

VAR UN TOL VAILLANTIS

ERRUET A DOST DA PARIS

AN 3 A VIS MEURS DREMENET

Var eun ton nevez

Me o ped assistantet da clevet recitan
Ma-unan hon estonet dimeus a guemen-man,
Ar pez a so arruet var ar c'hopi gallec,
Mar galian gout ar feçon d'ho zrei en brezonnec.

Mes. quent avanç davantach, e c'houllan sclerijen
Digant ar Speret-Santel da riman pen-da-ben
Quement guir a so scrivet var ar c'hopi gallec,
Ha d'ho esplican facil d'an oll en brezonnec.

Ur vreg yaouanc magueres o trietreñ a Paris,
Aet e querc hat ur buguel eus a dy ar bourc'his
Da gass ganti da vagan en toes he bugale,
Evit zicour o zével ha gonit bara dé.

Dre ur c'hoat a renc tremen o vont da gaout ar guer
Hac eo bet attaquet, sivouas ! gant ur voler,
Hac en guisquet en bellec, o ton de bonjouri :
Ar goad en e goaziet a deu da remui.

« Bonjour, eme an den man, erru oc'h, ma greg vad,
— Ha dec hu pareillamant emei, outro n'abbat ;
Souet hon ous o goellet aman ho paseal,
Rac ar c'hoad man so brutet da vean un doull fall.

— Doue, eme al laer-man ; a breserv pep hini :
Me so aman o vale d'a neun disenoi,
Hac e meus ma fljadur o c'hortos overnia ;
Da larat ma breuvial na den d'am zroubla. »

O kerzet en e c'hever en deus interrojet
Da c'houl a belec'h e teue ha pelec'h oa bet,
O voelet e voa ganti var e brec'h ur buguel,
Hac en guisquet ar c'haera, casi evel eun æll,

Goude eun deus goulennet incontinant,
Ha ne devoa bet netra evit avanç mant,
O quemeret ar buguel da zicour e soigni,
Da denna ar virione, ma galfé, diganti.

Eus, emei, outro n'abbat, arc'hant a meus touchet
Cant livre e meus recevet evit e quemeret,
Nemert ma meus ar greden e collin ma bue,
Quet mont emes ar c'hoat-man, an innoçant ha me.

— Na sonjet quet quement-se, emean, ma greg vad ;
Me a vo d'ec'h compaignon da vont er mæs ar c'hoad :
E zoc'h gant ar c'habitea, n'ho pezo droug ebet,
Nem-rt ma renquet rentan ar pez o c'heus touchet. »

A zindan e soutanen e tennas nr zabren
Hac e savas anezi ractal a us d'he fenn :
Hac e c'houlennas ganti ar yalc'h pe ar vue,
Ha laret dea pelec'h en deus laquet ane.

« Plasset ameus aneze enn dro d'ann-innoçant ;
Go-l eo ganen ma bue evit aour hac arc'hant,
Caët a ret aneze o tont d'e zispaka,
Ha lest ma bue ganen hac e hini gantan. »

Cregui a ra er buguel en ur memes instant,
Evit dont d'e zispakan da guemer an arc'hant,
Dre permission Doue e tapas ar zabren,
Ha gant eun tol, dre vonheur, en deus rannet e benn

Hep m'en deus bet an amzer da guemer an arc'hant,
E renças mervel eno er plaç sub tamant.
Hag ar vreg hag ar buguel dre viraci zo rentet
Voar an hent bras pareabl, ep m'ho deus droug ebet,

Tri gendarm a erruas hac o deus goulennet,
O veled ar goad diouti, petra oa arruet,
Hac en deveus ispliquet diraze pen-da-ben
En devoa lazet ar mestr dimeus ar voleriea.

« Dont a reet ganemp-ni, emeze, var o quis,
Evit ma elfomp golet ar merq ho vailantis. »
Pa oue fouillet an den-man, eo e armo cavet.
Diou bistolen a daou den, eur sabren, eur sifflet.

P'ho devoa gret ho ingal hac ho procès-verbal,
Unan demeus ar gendarm a c'hoez enni ractal,
Hac en em rentas pevar deus e gamarado
Da velet o c'habitea var an douar maro.

Pa veljont an abijo e fellas d'he tec'hel :
Eu um rent a renquont pe deuan da vervel,
Ha tezel ho garroti hac ho c'has d'ar prison :
En Paris e recevont ho c'hondanation.